鍵泰 KING-TOP 旅遊

旅行社牌照號碼 : 352925



Photo by Henry Wong

香嵐溪、白川鄉

名古屋、飛騨高山、岐阜、伊根舟屋、石山寺夜楓

小原四季櫻、鍬山神社、龍隱寺、南禪寺、三千院

「關中、京都」丹楓紅葉美食慢悠遊 9 天之旅

營業地址 : 九龍觀塘興業街 29 號萬有引力 11 樓 01 室　電話 : 2377 0181　傳真 : 2850 7028　電郵 : info@kingtoptravel.com

京都 具有濃郁的日本風情, 是日本紡織物、陶瓷器、漆器、染織物等傳統工藝品的產地。同時, 京都亦是日本花道、茶道的繁盛之地, 被稱為 **"真正的日本"**。
京都一年四季都有觀賞的景點, 最佳時間是春秋兩季, **京都紅葉祭極盛期為11月下旬至12月上旬之間**, 京都府內外及周邊地區, 層層疊疊像水彩噴染開的紅葉, 所有的顏色都會在京都相聚, 綻放在與古老幽靜的寺廟和庭院之間, 繁華而不失雅致。名聞遐邇的京都秋紅, 吸引了無數的遊客, 蜂擁而來, 拍攝的拍攝, 觀賞的觀賞, 各適其適, 各自精彩。

坐落於群山深處的**白川鄉**, 因其嚴冬深雪與世隔絕的地理環境, 長久以來被譽為**「日本的世外桃源」**。當時間推移至10月中旬, 氣溫悄然下降, 屬於 **白川鄉** 的秋色序曲便正式拉開。直至11月上旬, 整座山村將迎來最璀璨的變裝：楓葉由綠轉為熾熱的艷紅, 沉甸甸的稻穗在陽光下閃耀著耀眼的金黃, 伴隨著漫山遍野隨風搖曳的芒草。這幅色彩斑斕的浮世繪, 正靜靜訴說著日本秋天最極致的風情。



鍵泰慢悠遊系列

1. 我們不喜模仿, 不追求熱門景點, 只舉辦經「實地考察」滿意的行程。
2. 我們喜歡拍攝, 行程亦以此為設計重心, 但不刻意追求；我們更重視其中的過程及體驗 。
3. 住宿以方便"拍攝"和"品質"中取平衡。因為我們明白, 充分休息才能更好享受旅途樂趣。
4. 我們相信寬敞的座位空間更能令人放鬆愉悅, "一人兩座位"更是團員一直十分滿意其中的一個安排。
5. 團隊人數安排不超過21人, 這是多年經驗得出最理想團隊規模。人數過多, 工作人員難以兼顧, 團隊容易產生問題。
6. 明白旅遊定點商店推銷購物只會影響遊覽時間, 禁絕相關, 絕對令你玩得更開心。
7. 團費已包括機場稅項及免收工人員服務費；
8. 行程內亦無隱藏收費, 令你更有預算, 玩得更安心。

行程特點



岐阜丹楓紅葉, 說不出的楓彩🍁畫廊

- 人氣極盛木造茅草屋「合掌造」、景色更勝隆冬—**白川鄉**
- **寧靜的小鎮"飛驒"**—宮川朝市、飛驒古川、東山遊步道
- 中津川自然秘境秋意濃—**付知峽、不動公園、夕森溪谷**
- 楓樹、銀杏、水杉、水池、「逆向紅葉」絕景—**曾木公園(土岐)**
- 江戶時代建築—**馬籠宿**；鎌倉時代古剎—**虎溪山永保寺**

精選另類 🍁 秋色大觀, 腳架隨意用



- ⭐ 滋賀大津 **石山寺**—專訪夜間點燈活動「可惜夜楓」
- **琵琶湖**—特選東向客房酒店, 夜空星辰, 旭日初升, 晨步湖畔
- ⭐ 網紅紅葉觀賞地—**香嵐溪半天遊**, **四季櫻公園**—賞秋櫻
- ⭐🍁 京都近郊—「紅葉穴場」**龍隱寺**；文化財產—**鍬山神社**
- 船拍海鷗老鷹搶食, 「日本威尼斯」—**伊根舟屋**
- 🍁 京都—天台宗大花園「**三千院**」、羅馬式水道橋「**南禪寺**」



貼心安排—偷得浮生半日行

- 🏨 **住宿京都市中心地段 Hotel New Hankyu Kyoto**
- Ⓐ 住宿當晚—**自選夜楓地點, 盡興而歸；自選京都晚食, 豐儉隨意**
- Ⓑ 翌日上午—東本願寺自由行；瘋狂購物隨意逛；酒店補眠隨意睡

心思細密 —理想居庭配行程



- ♨ **飛騨高山温泉 ひだホテルプラザ**—酒店會席料理, 自由浸浴日式溫泉
- ♨ **別館深山櫻庵平湯館**—酒店自助晚餐, 自由浸浴日式溫泉
- ♨ **久御山 Hotel Route-Inn**—享用日式燒肉, 自由浸浴日式溫泉
- 🏨 **琵琶湖大津王子飯店**—湖景東面客房, 湖景餐廳享用自助早餐伴朝陽
- 🏨 **都ホテル岐阜長良川**—納加拉河畔, 清晨環境優美雅緻

香港 🛫 名古屋
大阪關西 🛫 香港
國泰航空客機直航往返
早機出發, 夜機回程, 玩足九天



🚌 **旅遊車一人佔兩座位** 🚌
💺 座位舒適, 行李隨身放
獨佔一邊 " 窗口位 "
睇景 / 休息 隨意選



人數上限 20 人以內
小團出發, 操作更彈性
志同道合, 滿載而歸







團名 : 香嵐溪、小原四季櫻、三千院
名古屋、白川鄉、飛驒高山、岐阜
石山寺、琵琶湖、伊根舟屋
鍬山神社、龍隱寺、南禪寺
「關中、京都」丹楓紅葉 9 天

出發日期 : 2026 年 11 月 22 日
(T112226JP9CX)

全包價 : HKD 30,800

包括 :
- ✔ 旅行團費
- ✔ 國泰航空直航機票往返連機場稅雜項
- ✔ 2+2 旅遊專車全程隨團 (一人兩座位)
- ✔ 免收工作人員服務費

單人房附加費 : **HKD 5,500**

鍵泰會員優惠每位減 HKD 200*

成團前優惠 :
每位優惠 HKD 800
(此團10人成團, 成團前優惠以網站公佈為準)

* 優惠不可共用

航班資料 (參考)

國泰航空

出發航班 : HKG NGO CX536 09 : 35 / 14 : 10
回程航班 : KIX HKG CX507 18 : 05 / 21 : 35

天數	日期	早餐	午餐	晚餐	城市	房型	住宿酒店
1	22/11	***	航機上	***	名古屋市	22.7 ㎡ 西式	名古屋納屋橋 By Daiwa Roynet Hotel 3 ★
2	23/11	酒店內	日式定食	酒店會席料理	飛驒高山	26 ㎡ 西式	飛騨高山温泉 ひだホテルプラザ 4 ★
3	24/11	酒店內	日式定食	酒店自助餐	高山市	34 ㎡ 洋室	別館深山櫻庵 平湯館 5 ★
4	25/11	酒店內	日式定食	酒店晚餐	岐阜市	38 ㎡ 西式	都ホテル岐阜長良川 4 ★
5	26/11	酒店內	日式定食	傳統炭燒鰻魚	名古屋市	22.7 ㎡ 西式	名古屋納屋橋 By Daiwa Roynet Hotel 3 ★
6	27/11	酒店內	日式定食	日式晚餐	琵琶湖大津	36.2 ㎡ 湖景	大津琵琶湖王子酒店 5 ★
7	38/11	酒店內	日式定食	日式燒肉	京都久御山	20.4 ㎡ 西式	Hotel Route-Inn Kyoto Kumiyama 3 ★
8	29/11	酒店內	日式定食	***	京都市區	22.5 ㎡ 西式	Hotel New Hankyu Kyoto 4 ★
9	30/11	酒店內	日式定食	航機上	返抵香港		

*** 所標示的餐食由客人自理　# 行程所列酒店星級以訂房平台網站評星作參考

第 1 天 (22/11)

香港 (CX536 09 : 35 / 14 : 10) 名古屋中部國際機場 1hr 名古屋市



是日早上 於香港國際機場客運大樓離境大堂 國泰航空公司登機櫃位前集合, 專業領隊協助辦理登機手續, 乘搭國泰航空公司直航客機 名古屋中部國際機場 **(Flying Time : 3.35hrs)**。

熱田神宮 與三重縣的「伊勢神宮」及京都的「平安神宮」合稱為日本三大神宮, 擁有超過1,900 年的悠久歷史, 熱田神宮 雖然以參天常綠古木著稱, 但到了秋天, 境內的銀杏並木大道會轉為耀眼的金黃色, 古樸的社殿也會被點綴上陣陣楓紅, 非常適合散步拍照。



★ 飛行期間膳食由航空公司安排

第 2 天 (23/11)

名古屋市 2hrs 岐阜縣 白川鄉 1hr 飛騨

白川鄉 是一個隱身於山中的古老村落, 這裡最著名的就是一棟棟外型像雙手合十般的木造茅草屋「合掌造」, 並保留了獨特的傳統建築。每年10中旬開始, 楓樹逐漸轉紅, 稻穗染成金黃色、還有隨風飄舞的芒草等；到了11月, **白川鄉** 內合掌造茅草屋頂會被後方滿山的紅葉、黃葉與常綠針葉林層層包圍, 呈現出像調色盤一樣的壯麗景觀。從展望台向下望, 可以把整個荻町合掌造集落盡收眼底。秋天時, 村落周邊的稻田已經收割, 轉為金黃色的乾草地, 而背景的山巒則是由紅、橙、黃、綠交織而成, 層次感極強。**白川鄉** 的冬天點燈雖然最出名, 但其實秋天才是當地人心中最色彩斑斕、最舒服的季節。

飛騨高山 因為完好保存了江戶時代的城下町風貌, 擁有「飛騨小京都」的美譽, 這裡四周被北阿爾卑斯山脈 (飛騨山脈) 環繞, 不僅有濃厚的歷史風情、米其林三星級的景致, 更孕育了頂級的「飛騨牛」與歷史悠久的釀酒文化。

住宿 飛騨高山温泉 ひだホテルプラザ, 團友可自由浸浴 "日式 "温泉 風呂









第 3 天 (24/11)

飛騨 🚌 宮川朝市 🚌 0.5hr 🚌 飛騨古川 🚌 0.5hr 🚌 東山步道 🚌 1hr 🚌 高山

宮川朝市 是日本三大朝市之一, 每天清晨約 07:00 至中午在宮川河畔擺攤。當地農家會穿著傳統服飾, 販售新鮮的飛騨蘋果、高山蔬菜、手作漬物, 還有各式精緻的木雕工藝品和點心。走在這裡能感受到最純樸的在地生活氣息。

飛騨古川 是一個比高山更寧靜的小鎮, 以瀨戶川畔的「白壁土藏街」及河中數千條碩大錦鯉聞名, 同時也是知名動畫電影《你的名字》中多個場景的現實取材地。

瀨戶川與白壁土藏街 是古川最經典的景點。秋天時, 乾淨的水道兩側會換上紅葉新裝, 襯托著白牆黑瓦的倉庫。

本光寺 是飛騨古川最具代表性的歷史古剎之一, 它不僅在秋天擁有極具禪意的紅葉與銀杏景致, 更是飛騨地區規模第一、全檜木建築的宏偉佛寺。

圓光寺 位於人氣景點「瀨戶川」畔, 為室町時期的建築樣式, 約有350多年的歷史, 是飛騨古川現存的最古老寺廟。

福全寺遺址 飛騨古川古老街道中, 寺內有一棵樹齡約700年、樹高約30公尺的巨大銀杏樹, 它被視為飛騨古川的紅葉象徵, 每年11月中下旬, 銀杏葉會轉變為金黃色, 掉落地面的銀杏葉, 如同鋪上一層黃色的地毯。

東山遊步道 從東山町一帶延伸至城山公園, 全長約 3.5 ~ 5.5 公里, 沿途點綴著 10 多座古老的寺廟與神社, 邊走邊參拜被稱為「東山遊步道巡禮」。戰國時代末期至江戶時代初期, 當時統治飛騨高山的藩主"金森長近"非常熱愛京都的文化與景觀;因此, 他在修築高山城與城下町時, 將散落在各地的由緒正統寺院、神社陸續移築、建立於此, 形成了如今的「東山寺町」, 而東山遊步道就是串聯這些古剎與城山公園的經典路線。沿途每座寺廟都擁有獨特的庭園、黑瓦木牆與參天古杉。秋天時, 黑色的寺院建築、白色的牆壁與寺內盛開的紅葉、銀杏交織, 充滿日式枯寂與禪意之美。

🏨 住宿 別館深山櫻庵 平湯館, 團友可自由浸浴"日式"溫泉 ♨ 風呂









第 4 天 (25/11)

高山 🚌 2.5hrs 🚌 付知峽・不動公園 🚌 0.5hr 🚌 夕森公園 🚌 1.5hrs 🚌 曾木公園 🚌 1hr 🚌 岐阜

付知峽 與其核心的**不動公園**, 是位於岐阜縣中津川市的著名自然秘境, 這裡以純淨無污染的溪流、壯麗的瀑布群以及濃密的檜木原生林而聞名。



付知峽 的溪水發源於御嶽山系的雪解水, 水質極其清澈透明。在深潭或瀑布下方, 溪水會呈現出如寶石般夢幻的翠綠色或晶瑩剔透的湛藍色, 被當地人稱為「付知川藍」。

不動公園 內建有一條圍繞著溪谷、全長約860公尺的環狀遊步道, 沿途階梯與坡道交錯 (走畢全程約需45分鐘), 步道沿線最著名的兩大瀑布為水流順著墨黑色的巨岩肌理優雅滑落 **"觀音瀑布"**, 及水流以極具震撼力的驚人水量奔騰而下 **"不動瀑布"**, 其翡翠綠的瀑布潭更是熱門的攝影景點。每年11月中旬是最佳賞楓期, 滿山的楓葉染上朱紅與金黃, 倒映在寶石綠的水面上, 景色美不勝收。

夕森溪谷 以「龍神傳說」、原生林交織的深邃溪谷以及超震撼的紅葉景緻而聞名, 更被選為「飛騨・美濃紅葉33選」之一。

夕森溪谷 沿線共有五個各具特色的瀑布, 其中最不可錯過的有以下三個:

龍神瀑布 (竜神の滝): 白色的水流從巨岩間奔騰而下, 落入深邃的翡翠綠色瀑布潭中。瀑布上方建有一條橫跨溪谷的木棧道與白龍神社, 據說這裡每天會因日照改變 7 次顏色, 充滿神秘色彩, 公園內最具代表性的瀑布。

銅穴瀑布 (銅穴の滝): 水流穿過因銅礦開採而形成的岩石洞穴或天然裂縫, 景觀非常獨特。

最上瀑布 (最上滝): 位於步道較深處, 水流如白絲般優雅地在岩壁上散開。

每年10月下旬至11月中旬, 整個溪谷會被約15000棵楓樹染成一片火紅。當地每年 11 月上旬還會舉辦「夕森溪谷紅葉祭」, 屆時滿山遍野的紅葉與翠綠的溪水、白色的瀑布相互輝映, 景色驚艷。

曾木公園 位於岐阜縣土岐市, 是一個整備完善、小巧精緻的自然公園。這裡種植了約 100 棵楓樹、銀杏和水杉, 雖然規模不算極大, 但因為園內大大小小的水池設計, 讓它在秋天展現出震撼全日本的對稱倒影美景, 被譽為全日本絕景之一的「逆向紅葉 (逆さ紅葉)」!

🏨 **住宿 都ホテル岐阜長良川, 坐落在清澈的納加拉河畔, 環境優美雅緻 。**











第 5 天 (26/11)

岐阜 🚌 1.5hrs 🚌 馬籠宿・島田公園 🚌 1hr 🚌 虎溪山永保寺 🚌 1hr 🚌 名古屋

馬籠宿 是江戶時代連接江戶與京都的交通要道「中山道」上的驛站。日本大多數的宿場町都建在平地上，但馬籠宿非常罕見地建在陡峭的山坡上，坡道全長約600公尺，由卵石鋪成，並貫穿整個小鎮。街道兩旁井然有序地排列著江戶時代風格的木造建築，沿途還能看到巨大的水車正在慢悠悠地轉動，潺潺的水聲伴隨步履，讓人彷彿置身於古裝日劇之中。
從馬籠宿的老街核心區域步行大約 10 分鐘，即可抵達**島田公園**，這裡平時是一座幽靜的在地公園，但到了每年 11 月，數百棵楓樹錯落有致地分布的島田公園，也被稱為「紅葉公園」，這裡的一大看點是清澈的島田川清流，當楓葉轉紅並開始飄落時，紅葉順著溪水流淌，或是鋪滿溪畔的青苔與石階，呈現出日本傳統美學中的秋日詩意。

虎溪山永保寺 是一座創建於鎌倉時代、擁有超過700年歷史的臨濟宗古剎，也是中日本極具代表性的國寶級禪宗庭園。這裡是利用自然山水地形打造的「池泉回遊式庭園」，庭園中央有一座巨大的**「無際池」**，**「臥雲橋」**正是橫跨在無際池的正中央；池畔有一座高聳的天然岩壁**「梵音巖」**，瀑布自上方沖刷而下。本堂前有一棵被指定為多治見市天然紀念物的**巨大銀杏樹**，樹齡推估高達700年，每到 11 月中旬，整棵巨樹會染上璀璨的金黃色，當落葉鋪滿地面時，宛如一塊厚厚的水金地毯；這裡也是東濃地區首屈一指的賞楓名所，當滿山的紅楓與國寶古剎、臥雲橋倒映在清澈的「無際池」中，會呈現出靜謐、深邃的日式禪意美學。



遊畢後前往名古屋市，享用晚膳後，安排入住酒店休息。

★ **安排前往 "炭燒 うな富士 天白別邸 " 享用馳名炭燒鰻魚飯定食晚餐。**

🏨 **住宿名古屋市納屋橋大和Roynet DEL style飯店，晚上可自由溜覽名古屋夜間市容**









第 6 天 (27/11)

名古屋 🚌 1hr 🚌 香嵐溪 🚌 0.5hr 🚌 小原四季櫻 🚌 2hrs 🚌 石山寺 (夜楓) 🚌 15mins 🚌 大津 琵琶湖

香嵐溪 位於豐田市足助町, 是日本賞紅葉的人氣熱點之一, 每逢秋天, 約有50萬人前往該處一睹秋色景緻, 是全東海地區最多人到訪的勝地。**香嵐溪** 一帶的紅葉是由香積寺的三榮和尚於西曆1634年希望可把大自然變得更美, 他一邊頌唸般若心經, 一邊把楓樹杉樹等樹木, 種植在巴川沿岸至飯盛山及香積寺周邊。後來大正時代至昭和初期, 當地亦進行了大規模植林, 現在已 **有超過4000棵不同品種的楓樹**, 因而成為了人們欣賞秋色的必到之處 !

前往香嵐溪路段較狹窄, 早上前往, 無論交通路況, 遊人數量, 光線均較為合適。朝陽的光線穿透一片一片薄薄的紅葉, 無論是攝影愛好者, 或是賞楓遊人, 均會流連忘返。

四季櫻在春季和秋季都開花。**豐田市小原町** 地區有約10,000株四季櫻, 是日本少數可以同時欣賞鮮艷的紅葉和絢美的櫻花的地方。**11月是最佳觀賞期**, 屆時會舉辦 **小原四季櫻節**, 此時前往遊覽, 可以一睹淡粉色櫻花與紅葉共演的奇景。

石山寺 是一座優美的寺廟建築, 從石山寺欣賞 **"月光拂照的琵琶湖"**, 這是享譽日本的近江八景之一。**石山寺** 是關西地區賞楓的絕佳景點之一, 特別是夜間的點燈活動**「可惜夜楓」**, 紅葉與文化財產的殿堂相互襯托, 營造出如夢似幻的氛圍。

🏨 **住宿 琵琶湖 大津プリンスホテル, 房間均為湖景房, 自由於酒店房間內欣賞琵琶湖不同時段景緻。**











第 7 天 (28/11)

大津市 🚌 15mins 🚌 石山寺 🚌 2.5hrs 🚌 伊根舟屋 🚌 2hrs 🚌 京都 (久御山町)

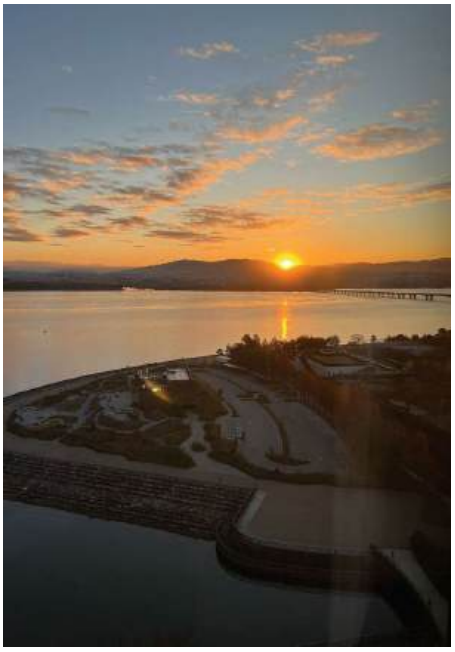
位於滋賀縣的 **琵琶湖**, 面積約670平方公里, 是日本最大的湖泊, 且蓄水量亦為日本之最, 約達275億噸之多。琵琶湖占據了滋賀縣總面積的約六分之一, 清晨可自由欣賞湖光水影晨曦景緻。

石山寺 是滋賀縣大津市的東寺真言宗寺院, 建於747 年左右, 因坐落在一塊露出地面的奇石之上因而得名。**石山寺** 為西國三十三所觀音靈場的第13處寺院, 在日本歷史中具有舉足輕重的地位。**石山寺** 內約有1000棵楓樹, 入秋後染上紅、橙、黃等色彩, 與古老的寺廟建築相映成趣, 形成美麗的景色；紅葉主要集中在寺廟境內, 包括庭園和步道等區域, **石山寺 最佳的觀賞時間大約在11月中下旬**, 可以一邊漫步在紅葉紛飛的石徑上, 一邊欣賞這片色彩絢麗的秋景。

伊根舟屋 被譽為「日本威尼斯」與「海之京都」伊根灣沿岸約 5 公里的海岸線上, 至今仍完好保存著約 230 棟風格統一的傳統木造舟屋。這些建築緊鄰海面而建, 擁有獨特的兩層樓結構, 地下為船庫與工作區, 地板通常帶有斜坡, 漁民可以把船隻直接開進屋內停泊, 這裡也是整備漁具、曬魚乾和做家務的地方。一樓為生活空間, 早期多作為堆放糧食或漁具的閣樓, 如今多改建為居民的客廳、臥室, 或者是對外開放的民宿客房。安排乘船出海, 從海面上遠眺, 這些建築群就像一棟棟直接漂浮在湛藍海面上的房屋, 這是欣賞舟屋最完美的視角；航行途中, 還可以購買蝦條體驗餵食海鷗與老鷹的樂趣。

久御山町 是位於京都府南部的行政區劃, 距離京都市市中心約15公里。轄區北半部過去原為巨椋池, 在1930年代被填平後現已成為農田。 在轄區東南六公里外的「三鄉山財產區」為久御山町的飛地。

🏨 住宿ルートイン京都久御山, (酒店只供應室內溫泉浴場), 團友可自由浸浴 ♨ "日式"溫泉











第 8 天 (29/11)

京都 (久御山町) 🚌 1hr 🚌 龍穩寺 🚌 0.5hr 🚌 鍬山神社 🚌 1hr 🚌 京都 🚌 0.5hr 🚌 南禪寺 (可自由活動)

鍬山神社 位於京都府龜岡市, 是京都地區最早楓紅的區域之一。神社中有兩棟本殿, 分別為奉祀大己貴命的鍬山宮與奉祀譽田別尊的八幡宮, 社殿建築皆為京都府登錄文化財產。鍬山神社同時也是知名紅葉景區, 境內約有1,000株楓樹映照著神社裡的心字池景, 交織成獨屬日本神社的莊嚴景觀。

位於京都郊區的 **龍隱寺** 創建於1509年的禪寺, 是著名的 **"紅葉穴場"**, 每年11月下旬, 寺內種植的種有20株以上的楓葉和銀杏, 豐富極有層次的楓紅, 美得讓人心醉著迷。**龍隱寺**景色是小而美, 從山門進入的小小表參道, 階梯上佈滿紅色的落葉, 表參道兩旁的楓樹, 紅橙黃綠相間楓葉顏色錯落有緻, 遊客都在此拍攝留影, 成為 **龍隱寺** 的名景角度。

午膳後送返酒店辦理入住手續。

下午安排旅遊專車接載團友前往 **南禪寺**, **並於下午5時回程送返酒店**。

✳ 團友可 **自付門票** 登三門遠眺京都市景、或觀賞方丈庭園的枯山水, 及 **自由停留**, 步行 10 分鐘去隔壁的永觀堂拍攝夜楓點燈開門, 行程銜接最為完美。**(回程交通自理)**

🏨 **增加成本, 安排住宿京都市中心 Hotel New Hankyu Kyoto, 團友可自由安排前往京都市內名所拍攝夜楓景緻。**








第 9 天 (30/11)

京都 🚌 1hr 🚌 三千院 🚌 1.5hrs 🚌 關西空港 (CX507 18 : 05 / 21 : 35) 🛫 香港



三千院 是京都市左京區的天台宗寺院，這座寺廟因其大花園而聞名，花園裡有一座古老的木製小廟，坐落在一片靜止的綠色苔蘚海洋中，中間點綴著幾棵高大的雪松和精心放置的岩石和灌木，場地的其他地方還有養著五彩鯉魚的池塘、地藏菩薩的石像，以及佈滿岩石、灌木和樹木的山坡。**三千院**的景色非常美麗，**隨四季變化，一年中在三千院園內可看到新綠、春花、紅葉、雪景等不同的美景**，令人賞心悅目。三千院遼闊的寺院內古樹參天，青苔遍地，溪水潺潺，清新的環境，真是個讓人看不夠的好去處。

遊畢後安排享用午餐及前往大阪關西空港，領隊協助辦理登機手續，並乘搭國泰航空公司直航客機 🛫 香港國際機散團。**(Flying Time : 4.30hrs)**

★ **飛行期間膳食由航空公司安排**















注意：行程次序以當地接待單位為準。入場參觀之景點，如遇特殊情況下關閉或休息，將會以其他節目代替。

更新日期 : 2026年6月23 日

參加旅行團責任條款及細則

1. 「鍵泰旅遊有限公司」代客人安排交通工具(如飛機、輪船、火車、巴士或旅程中所涉及之其他運輸工具等)、住宿、膳食、旅遊觀光景點及任何活動之服務，而提供以上服務的供應商均非由「鍵泰旅遊有限公司」擁有、操作或管理，因此「鍵泰旅遊有限公司」毋須為該等機構、人士或第三方因疏忽或有意做成之事故負上任何責任。凡參加旅行團的客人，如遇財物損失、意外傷亡、精神受損、天災人禍、機器失靈、交通延誤、罷工、戰爭、政局不安或政府更改條例而引致損失或額外費用時之「非能力控制範圍內」的因素情況下，均按當地法律向該提供服務的機構直接交涉或追討賠償，「鍵泰旅遊有限公司」概不負責。
2. 所有酒店及住宿根據行程安排，如遇展覽會或特殊情況，「鍵泰旅遊有限公司」有權視乎當時情況作出更改，或以住宿鄰近城市之同等級酒店及住宿代替。住宿安排以二人共用一雙人房為原則 (不同團種因應行程安排不一，請以各團行程單張內列明為準)。若單人報名或參加組合出現單人住房，因應個人私隱問題，本公司不會安排團友或領隊夾房，並會徵收單人房附加費，團友不得異議或藉詞退團。
3. 行程中所安排之機票 / 船票 / 住宿 / 膳食 / 觀光等項目均屬團體訂位，一經在香港確認訂購後，在任何情況下而未能使用者，概不退回任何款項。
4. 自備機票之顧客須自備國際 / 國內機票、所有內陸機票、保險及個別路線之交通安排。客人除必須於指定機場或酒店集合外，如因其自行擬定之交通安排延誤或調動事宜而未能按時抵達所引致的損失，額外費用及一切與航空公司安排調動改機票的事宜，均由客人自行承擔及處理。如團體航班因天氣問題、機器失靈或其他未能預知之情況下延誤或取消，而令團體未能按時到達或因情況需要而更改目的地。自備機票之顧客將不獲任何退款及需自行前往最新之集合地點。
5. 行程之任何景點 / 特色餐安排，如遇節日、假期、裝修或其他特殊情況下關閉或休息，將會以其他節目 / 膳食代替；而行程先後次序安排均以航空公司及當地接待單位編排為準，並按當地實際情況而可能有所變動。
6. 根據「旅遊業監管局」(TIA) 守則，旅行團團費如因兌換率變動幅度逾百分之三，或因事前未能預見及有充份理由之情況下導致經營成本增加，可按比例向客人收取額外費用。
7. 客人須於出發前辦妥簽證，如客人因個人理由被拒入境，所有費用不得退回，而額外的住宿及交通等費用均由該客人自行承擔，本公司概不負責。
8. 客人如旅途中自行離團或放棄行程，離團後責任自負，本公司概不負責及不會退回任何款項。
9. 行程中各項活動皆按整體路線設計安排，客人應衡量個人年齡、體力、健康狀況等以評估是否適合參與，如有需要應自行尋求醫生或專業人仕意見。
10. 「旅遊業監管局」(TIA) 建議旅客出發前購買旅遊綜合保險，如客人沒有購買任何旅遊保險，當遇到旅行社不能控制之特殊情況，例如交通延誤、天災、戰爭、政治動盪、天氣惡劣、颱風、交通工具發生技術問題、工業行動影響、罷工、證件或財物遺失；甚至於行程上所包括或自費之各項活動等，而引致額外支出包括住宿、膳食、交通之費用或損失，客人需自行承擔有關風險及責任。為客人之安全及利益著想，「鍵泰旅遊有限公司」要求所有客人在出發前必須購買旅遊保險，客人並必須細閱保單內之保障範圍及有關條款 (尤其旅遊保險之各種不保事項)，以確保隨團行程及其安排活動期間意外發生時得到充足保障，詳情可向「鍵泰旅遊有限公司」諮詢。若客人已自行購買旅遊保險，建議客人將旅遊保險公司名稱及保單資料與編號等提供給「鍵泰旅遊有限公司」以作記錄。
11. 客人參加旅行團前可於 保安局-外遊警示制度 (sb.gov.hk) (如有) 查閱當地狀況，再決定是否參與。如客人報名後因當地懸掛外遊警示而自行決定取消出發則作自動放棄論，所繳費用概不退還。
12. 凡前往東非坦桑尼亞或肯亞而需停留泰國轉機返港的客人，必須於出發前接種預防黃熱病疫苗，並須攜帶疫苗證明書出發。有關客人身體狀況是否適合注射疫苗或注射疫苗後可能引起的副作用，請於報名前自行向家庭醫生尋求專業意見。報名後建議盡早與衞生署轄下的旅遊健康中心預約，以確保有足夠時間接種疫苗。(疫苗接種後需20天才發揮效用)

餞行茶聚

出發前，「鍵泰旅遊有限公司」將設餞行茶會款待團友，向各團友先行介紹各地風光名勝，並解答一切有關預備遠行之問題。

費用不包括

- 各地酒店之行李腳伕小賬、洗熨、自點餐飲、電話及其他私人開支。
- 個人行李超逾航空公司規定限額，引致航空公司收取之附加費。
- 在非人力所能控制之情況下，如罷工、颱風及交通延誤等等，而引致之額外支出。
- 旅行平安、醫療、行李等保險；旅遊簽證、入境簽證。

費用包括

- 機票 — 來回經濟客位團體機票 (特別標明除外)。
- 酒店 — 根據行程表內所列或同級酒店，房間以二人共用一雙人房為原則、單人房附加費見各團價目表上。
- 小童之收費，必需為十二歲以下、與父母同房及不佔床位者計算。
- 十二歲以下小童與父母同房，要求額外床位，收費則與成人收費相同。
- 領隊、當地導遊及司機服務費。
- 各地機場離境稅、保安費及燃油附加費、航機保險等雜項 (特別標明除外)。
- 由於燃油附加費、機場稅項等會不定期作出調整，若出發前收到航空公司通知燃油費漲價，本公司保留追收燃油費差額之權利，旅客必須繳付差額方能出發。
- 遊覽節目 — 各項遊覽節目均按照行程表內所包括之遊覽活動。
- 領隊服務 — 由「鍵泰旅遊有限公司」派出經驗豐富華藉領隊隨團服務 (如人數不足15位，將不安排領隊隨團出發，改由當地操廣東話 / 普通話 導遊接待)。
- 膳食 — 行程表內所列之膳食。
- 交通工具 — 採用空氣調節遊覽巴士及行程表內所列之各種交通工具。
- 行李 —每人限攜寄艙行李一件 / 二件，另可攜帶手提行李一件。(每間航空公司經濟位附送之寄艙行李及手提行李重量規定不一，必須以航空公司條例為標準)

報名手續

- 報名後三天內繳付 **訂金每位 港幣壹萬圓正 (HK$ 10,000)** 或全數團費，**餘款須於起程前45天全數付清**。
- 各團友報名時必須持有有效之旅遊證件，如香港永久居民身份証、香港身份證明書、回鄉咭及有效的個人旅遊護照。
- 有關報名規例，若有任何諮詢，請電 6012 3632, 2377 0181。
- 臨時取消及退款辦法
- 鑑於可變化或參加人數不足，本公司有權於啓程前取消任何一項旅遊項目。在此情況下，所繳交費用悉數退回，因此而引致客人之其餘種種不便，本公司將不負責。
- 任何客人若妨礙領隊或團體的正常活動及利益時，本公司領隊得視具體情況而取消其隨團之資格，其未完成部份之旅程之餘數，將不會退回。但該客人離團後之一切行動，概與本公司無涉。
- 參加團友如因事取消訂位，必須以書面通知辦理，如於出發日期45天前通知，已繳之訂金概不發還，也不得將訂金轉與他人或轉用於其他團種。
- 由出發日期起計算不足45天取消訂位者按照下列章程扣除費用：
- 由出發日期起計算44天至31天內取消訂位者，扣除團費百分之五十。
- 由出發日期起計算30天至21天內取消訂位者，扣除團費百分之七十五。
- 於出發前21天內或旅程中退出者，所繳之一切費用概不發還。
- 如客人因簽證而不獲批准，或因未能出示效証件而引致不能出發，一概都會根據以上退款辦法處理。
- 根據「旅遊業監管局」指令，於「迫不得已」情況下，「鍵泰旅遊有限公司」有權於出發前作出取消旅行團的安排。處理客人退款時「鍵泰旅遊有限公司」扣除必要之該旅行團開支 (例如已支付並不獲退款之酒店及交通費用) 外，將會收取相關手續費用 HKD500 / 位 及 退票費 (如適用)。
  (「迫不得已」理由乃指戰爭、政治動盪、恐怖襲擊、天災、疫症、惡劣天氣、交通工具發生技術問題、載運機構臨時更改班次 / 時間表、罷工和工業行動、旅遊目的地政府 / 世界衛生組織發出旅遊警告、香港特區政府發出紅色 / 黑色外遊警示，以及其他業界不能控制的不利旅客外遊的情況)；詳情請瀏覽「旅遊業監管局」網站 (www.tia.org.hk)。

報名前請細讀條款及細則

版本日期：2024年06月08日 (敬請注意最新版本)

(條款及細則以最新中文版本為準，所有在此日期前之行程單張均由最新版本取代)